



EUROPÄISCHES PARLAMENT

2014 - 2019

Rechtsausschuss

2014/2151(INI)

27.3.2015

ÄNDERUNGSANTRÄGE 1 – 124

Entwurf eines Berichts
Pavel Svoboda
(PE549.140v01-00)

zum EU-Aktionsplan für einen neuen Konsens über die Durchsetzung von
Immaterialgüterrechten
(2014/2151(INI))

AM\1055735DE.doc

PE552.123v01-00

DE

In Vielfalt geeint

DE

Änderungsantrag 1
Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 1 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

*gestützt auf Artikel 17 der Charta der
Grundrechte der Europäischen Union,*

Or. en

Änderungsantrag 2
Jean-Marie Cavada

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 2 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

*– unter Hinweis auf die Verordnung (EU)
Nr. 608/2013 des Europäischen
Parlaments und des Rates vom 12. Juni
2013 zur Durchsetzung der Rechte
geistigen Eigentums durch die
Zollbehörden und zur Aufhebung der
Verordnung (EG) Nr. 1383/2003 des
Rates,*

Or. fr

Änderungsantrag 3
Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 2 b (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

*– unter Hinweis auf die im September
2013 vorgestellte Studie des HABM und
des EPA mit dem Titel „Intellectual
property rights intensive industries:*

*contribution to economic performance
and employment in the European Union“,*

Or. fr

Änderungsantrag 4
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 8 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

*– unter Hinweis auf die Pläne der
Kommission zum Aufbau eines digitalen
Binnenmarkts in der EU sowie die
Entschließung des Europäischen
Parlaments vom 20. April 2012 zum
wettbewerbsgeprägten Binnenmarkt für
digitale Dienste;*

Or. pl

Änderungsantrag 5
Daniel Buda

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 14 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

*– unter Hinweis auf Artikel 27 der
Allgemeinen Erklärung der
Menschenrechte, der besagt, dass jeder
das Recht auf Schutz der geistigen und
materiellen Interessen, die ihm als
Urheber von Werken der Wissenschaft,
Literatur oder Kunst erwachsen, hat,*

Or. ro

Änderungsantrag 6
Kostas Chrysogonos, Jiří Maštálka

**Entschließungsantrag
Erwägung A**

Entschließungsantrag

A. in der Erwägung, dass Rechte des geistigen Eigentums zu den Triebkräften von Innovation und Kreativität gehören und wesentlich zu Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung beitragen; **in der Erwägung, dass die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums eine wesentliche Rolle bei der Gewährleistung von Gesundheit und Sicherheit der Verbraucher spielen; in der Erwägung, dass Nachahmungen im Allgemeinen mit Schattenwirtschaft verbunden sind;**

Geänderter Text

A. in der Erwägung, dass Rechte des geistigen Eigentums zu den Triebkräften von Innovation und Kreativität gehören und wesentlich zu Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung beitragen;

Or. en

**Änderungsantrag 7
Virginie Rozière**

**Entschließungsantrag
Erwägung A**

Entschließungsantrag

A. in der Erwägung, dass Rechte des geistigen Eigentums zu den Triebkräften von Innovation und Kreativität gehören und wesentlich zu Wettbewerbsfähigkeit **und** Beschäftigung beitragen; in der Erwägung, dass die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums eine wesentliche Rolle bei der Gewährleistung von Gesundheit und Sicherheit der Verbraucher spielen; in der Erwägung, dass Nachahmungen im Allgemeinen **mit** Schattenwirtschaft **verbunden sind;**

Geänderter Text

A. in der Erwägung, dass Rechte des geistigen Eigentums zu den Triebkräften von Innovation und Kreativität gehören und wesentlich zu Wettbewerbsfähigkeit, Beschäftigung **und kultureller Vielfalt** beitragen; in der Erwägung, dass die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums eine wesentliche Rolle bei der Gewährleistung von Gesundheit und Sicherheit der Verbraucher spielen; in der Erwägung, dass **die aus** Nachahmungen **stammenden Einkünfte** im Allgemeinen **zur** Schattenwirtschaft **beitragen;**

Or. fr

Änderungsantrag 8
Max Andersson

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag

A. in der Erwägung, dass Rechte des geistigen Eigentums zu den Triebkräften von Innovation und Kreativität gehören und wesentlich zu Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung beitragen; in der Erwägung, dass die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums eine **wesentliche** Rolle bei der Gewährleistung von Gesundheit und Sicherheit der Verbraucher spielen; in der Erwägung, dass Nachahmungen im Allgemeinen mit Schattenwirtschaft verbunden sind;

Geänderter Text

A. in der Erwägung, dass Rechte des geistigen Eigentums zu den Triebkräften von Innovation und Kreativität gehören und wesentlich zu Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung beitragen; in der Erwägung, dass **die Produktauthentizität nicht mit den Fragen der Produktsicherheit und Produktqualität zusammengefasst werden darf, könnte** die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums **auch** eine Rolle bei der Gewährleistung von Gesundheit und Sicherheit der Verbraucher spielen; in der Erwägung, dass Nachahmungen im Allgemeinen mit Schattenwirtschaft verbunden sind;

Or. en

Änderungsantrag 9
Angel Dzhambazki

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag

A. in der Erwägung, dass Rechte des geistigen Eigentums zu den Triebkräften von Innovation und Kreativität gehören und wesentlich zu Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung beitragen; in der Erwägung, dass die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums eine wesentliche Rolle bei der Gewährleistung von Gesundheit und Sicherheit der Verbraucher spielen; in der Erwägung, dass Nachahmungen im Allgemeinen mit Schattenwirtschaft verbunden sind;

Geänderter Text

A. in der Erwägung, dass Rechte des geistigen Eigentums zu den Triebkräften von Innovation und Kreativität gehören und wesentlich zu Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung beitragen; in der Erwägung, dass die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums eine wesentliche Rolle bei der Gewährleistung von Gesundheit und Sicherheit der Verbraucher spielen; in der Erwägung, dass Nachahmungen im Allgemeinen mit Schattenwirtschaft **und durch finanzielle**

**Beiträge mit der organisierten
Kriminalität** verbunden sind;

Or. en

Änderungsantrag 10
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag

A. in der Erwägung, dass Rechte des geistigen Eigentums zu den Triebkräften von Innovation und Kreativität gehören und wesentlich zu Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung beitragen; in der Erwägung, dass die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums eine wesentliche Rolle bei der Gewährleistung von Gesundheit und Sicherheit der Verbraucher spielen; in der Erwägung, dass Nachahmungen im Allgemeinen mit Schattenwirtschaft verbunden sind;

Geänderter Text

A. in der Erwägung, dass **ein digitaler Binnenmarkt in der EU aufgebaut werden soll und dass** Rechte des geistigen Eigentums zu den Triebkräften von Innovation und Kreativität gehören und wesentlich zu Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung beitragen; in der Erwägung, dass die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums eine wesentliche Rolle bei der Gewährleistung von Gesundheit und Sicherheit der Verbraucher spielen; in der Erwägung, dass Nachahmungen im Allgemeinen mit Schattenwirtschaft verbunden sind;

Or. pl

Änderungsantrag 11
Daniel Buda

Entschließungsantrag
Erwägungsgrund A

Entschließungsantrag

A. in der Erwägung, dass Rechte des geistigen Eigentums zu den Triebkräften von Innovation und Kreativität gehören und wesentlich zu Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung beitragen; in der Erwägung, dass die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums eine

Geänderter Text

A. in der Erwägung, dass Rechte des geistigen Eigentums Rechte sind, die sich auf die Schaffung intellektueller Tätigkeiten im industriellen, wissenschaftlichen, literarischen und künstlerischen Bereich beziehen; in der Erwägung, dass Rechte des geistigen

wesentliche Rolle bei der Gewährleistung von Gesundheit und Sicherheit der Verbraucher spielen; in der Erwägung, dass Nachahmungen im Allgemeinen mit Schattenwirtschaft verbunden sind;

Eigentums dem Schöpfer oder Eigentümer eines Patents, einer Marke oder einer urheberrechtlich geschützten Arbeit erlauben, von seiner Arbeit oder seinen Investitionen zu profitieren; in der Erwägung, dass Rechte des geistigen Eigentums zu den Triebkräften von Innovation und Kreativität gehören und wesentlich zu Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung beitragen; in der Erwägung, dass die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums eine wesentliche Rolle bei der Gewährleistung von Gesundheit und Sicherheit der Verbraucher spielen; in der Erwägung, dass Nachahmungen im Allgemeinen mit Schattenwirtschaft verbunden sind;

Or. ro

Änderungsantrag 12
Enrico Gasbarra

Entschließungsantrag
Erwägung -A (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

-A. in der Erwägung, dass der Vertrag von Lissabon und die EU-Grundrechtecharta das geistige Eigentum bzw. die Artikel 118 und 17 besonders herausstellen;

Or. it

Änderungsantrag 13
Jean-Marie Cavada

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag

B. in der Erwägung, dass die EU vielen Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums gegenübersteht, und in der Erwägung, dass Umfang und finanzieller Wert dieser Verletzungen alarmierend sind, wie dies im Bericht der Kommission über die Anwendung der Richtlinie zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums (COM(2010)0779) dargelegt wurde;

Geänderter Text

B. in der Erwägung, dass die EU vielen Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums gegenübersteht, und in der Erwägung, dass Umfang und finanzieller Wert dieser Verletzungen alarmierend sind, wie dies im Bericht der Kommission über die Anwendung der Richtlinie zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums (COM(2010)0779) dargelegt wurde; ***in der Erwägung, dass die Zahlen ebenso den Wert widerspiegeln, den die Rechte des geistigen Eigentums für die europäische Wirtschaft im globalen Wettbewerb darstellen;***

Or. fr

Änderungsantrag 14
Dietmar Köster

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag

B. in der Erwägung, dass die EU vielen Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums gegenübersteht, und in der Erwägung, dass Umfang und finanzieller Wert dieser Verletzungen ***alarmierend*** sind, wie dies im Bericht der Kommission über die Anwendung der Richtlinie zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums (COM(2010)0779) dargelegt wurde;

Geänderter Text

B. in der Erwägung, dass die EU vielen Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums gegenübersteht, und in der Erwägung, dass Umfang und finanzieller Wert dieser Verletzungen ***nicht unerheblich*** sind, wie dies im Bericht der Kommission über die Anwendung der Richtlinie zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums (COM(2010)0779) dargelegt wurde;

Or. de

Änderungsantrag 15
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

**Entschließungsantrag
Erwägung B**

Entschließungsantrag

B. in der Erwägung, dass die EU vielen Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums gegenübersteht, und in der Erwägung, dass Umfang und finanzieller Wert dieser Verletzungen alarmierend sind, wie dies im Bericht der Kommission über die Anwendung der Richtlinie zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums (COM(2010)0779) dargelegt wurde;

Geänderter Text

B. in der Erwägung, dass die EU vielen Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums gegenübersteht, und in der Erwägung, dass Umfang und finanzieller Wert dieser Verletzungen alarmierend sind, wie dies im Bericht der Kommission über die Anwendung der Richtlinie zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums (COM(2010)0779) dargelegt wurde; ***in der Erwägung, dass die Zollbehörden im Jahr 2013 trotz des leichten Rückgangs der Anzahl von Sendungen, bei denen eine Verletzung von Rechten des geistigen Eigentums vermutet wird, immer noch 87 000 solcher Missbrauchsfälle festgestellt haben, während der Wert der 36 Millionen zurückgehaltenen Artikel auf über 768 Millionen Euro geschätzt wird;***

Or. pl

**Änderungsantrag 16
Therese Comodini Cachia**

**Entschließungsantrag
Erwägung B a (neu)**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

Ba. in der Erwägung, dass Verstöße gegen die Rechte des geistigen Eigentums wie Nachahmungen das Wachstum, die Schaffung von Arbeitsstellen, Innovation und Kreativität behindern;

Or. en

**Änderungsantrag 17
Constance Le Grip**

**Entschließungsantrag
Erwägung B a (neu)**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

Ba. in der Erwägung, dass die Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums für die europäischen Unternehmen einen immateriellen und finanziellen Schaden bedeuten und für die Staaten zu schweren wirtschaftlichen und steuerlichen Einbußen führen;

Or. fr

**Änderungsantrag 18
Virginie Rozière**

**Entschließungsantrag
Erwägung B a (neu)**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

Ba. in der Erwägung, dass ein angemessener Schutz der Rechte des geistigen Eigentums ein Erfordernis für die Entwicklung der digitalen Wirtschaft und des digitalen Binnenmarktes darstellt;

Or. fr

**Änderungsantrag 19
Constance Le Grip**

**Entschließungsantrag
Erwägung C**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

C. in der Erwägung, dass die Entwicklung des elektronischen Geschäftsverkehrs und anderer Online-Tätigkeiten die Art und Weise, in der die Durchsetzung der Rechte

C. in der Erwägung, dass die Entwicklung des elektronischen Geschäftsverkehrs und anderer Online-Tätigkeiten die Art und Weise, in der die Durchsetzung der Rechte

des geistigen Eigentums betrachtet werden sollte, geändert hat, insbesondere weil neue Möglichkeiten der Verletzung eröffnet werden;

des geistigen Eigentums *im digitalen Umfeld* betrachtet werden sollte, geändert hat, insbesondere weil neue Möglichkeiten der Verletzung eröffnet werden;

Or. fr

Änderungsantrag 20 **Enrico Gasbarra**

Entschließungsantrag **Erwägung C**

Entschließungsantrag

C. in der Erwägung, dass die Entwicklung des elektronischen Geschäftsverkehrs und anderer Online-Tätigkeiten die Art und Weise, in der die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums betrachtet werden sollte, geändert hat, insbesondere weil neue Möglichkeiten der Verletzung eröffnet werden;

Geänderter Text

C. in der Erwägung, dass die Entwicklung des elektronischen Geschäftsverkehrs und anderer Online-Tätigkeiten die Art und Weise, in der die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums betrachtet werden sollte, geändert hat, insbesondere weil neue Möglichkeiten der Verletzung *auch aufgrund neuer sozialer Verhaltensweisen der Nutzer* eröffnet werden;

Or. it

Änderungsantrag 21 **Angel Dzhambazki**

Entschließungsantrag **Erwägung C**

Entschließungsantrag

C. in der Erwägung, dass die Entwicklung des elektronischen Geschäftsverkehrs und anderer Online-Tätigkeiten die Art und Weise, in der die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums betrachtet werden sollte, geändert hat, insbesondere weil neue Möglichkeiten der Verletzung eröffnet werden;

Geänderter Text

C. in der Erwägung, dass die *rasant fortschreitende* Entwicklung des elektronischen Geschäftsverkehrs und anderer Online-Tätigkeiten die Art und Weise geändert hat, in der die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums *in der digitalen Umgebung* betrachtet werden sollte, insbesondere weil neue Möglichkeiten der Verletzung eröffnet werden;

Änderungsantrag 22
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag
Erwägung C a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

Ca. in der Erwägung, dass der Markteintritt von schutzrechtsverletzenden, nicht zertifizierten Produkten, die nicht den EU-Normen entsprechen, der Gesundheit und dem Leben der Verbraucher schaden kann;

Or. pl

Änderungsantrag 23
Dietmar Köster

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag

Geänderter Text

D. in der Erwägung, das es ein bestimmtes Maß an Toleranz unter den Europäern – insbesondere der jungen Generation – für die Ansicht gibt, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums als rechtmäßig betrachtet werden könnten⁸;

entfällt

⁸ *Vgl. die Studie des HABM mit dem Titel „Die Bürger Europas und das geistige Eigentum: Wahrnehmung, Bewusstsein und Verhalten“, November 2013.*

Or. de

Änderungsantrag 24
Axel Voss, Angelika Niebler

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag

Geänderter Text

D. in der Erwägung, das es ein bestimmtes Maß an Toleranz unter den Europäern – insbesondere der jungen Generation – für die Ansicht gibt, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums als rechtmäßig betrachtet werden könnten⁸;

entfällt

⁸ *Vgl. die Studie des HABM mit dem Titel „Die Bürger Europas und das geistige Eigentum: Wahrnehmung, Bewusstsein und Verhalten“, November 2013.*

Or. de

Änderungsantrag 25
Mady Delvaux

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag

Geänderter Text

D. in der Erwägung, das es ein bestimmtes Maß an Toleranz unter ***den*** Europäern – ***insbesondere der jungen Generation*** – für die Ansicht gibt, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums als ***rechtmäßig*** betrachtet werden könnten⁸;

D. in der Erwägung, dass es ein bestimmtes Maß an Toleranz unter ***einer starken Minderheit von*** Europäern für die Ansicht gibt, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums als ***hinnehmbar*** betrachtet werden könnten;

⁸ *Vgl. die Studie des HABM mit dem Titel: „Die Bürger Europas und das geistige Eigentum: Wahrnehmung, Bewusstsein und Verhalten“, November 2013.*

Or. fr

Änderungsantrag 26
Enrico Gasbarra

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag

D. in der Erwägung, dass es ein bestimmtes Maß an Toleranz unter den Europäern – insbesondere der jungen Generation – für die Ansicht gibt, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums als rechtmäßig betrachtet werden könnten;

⁸ Vgl. die Studie des HABM mit dem Titel „Die Bürger Europas und das geistige Eigentum: Wahrnehmung, Bewusstsein und Verhalten“, November 2013.

Geänderter Text

D. in der Erwägung, dass es ein bestimmtes Maß an Toleranz unter den Europäern – insbesondere der jungen Generation – für die Ansicht gibt, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums als rechtmäßig betrachtet werden könnten⁸, **ferner bei einem geringen Kenntnisstand in Bezug auf diese Formen der Nutzung von Netzinhalten erlaubt seien**;

⁸ Vgl. die Studie des HABM mit dem Titel „Die Bürger Europas und das geistige Eigentum: Wahrnehmung, Bewusstsein und Verhalten“, November 2013.

Or. it

Änderungsantrag 27
Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag

D. in der Erwägung, dass es ein bestimmtes Maß an Toleranz unter den Europäern – insbesondere der jungen Generation – für die Ansicht gibt, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums als rechtmäßig betrachtet werden könnten;

⁸ See OHIM Report ‘European Citizens and intellectual property: perception,

Geänderter Text

D. in der Erwägung, dass es ein bestimmtes Maß an Toleranz unter den Europäern – insbesondere der jungen Generation⁸ **und neugegründeten Unternehmen** – für die Ansicht gibt, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums als rechtmäßig betrachtet werden könnten;

⁸ Siehe OHIM Report ‘European Citizens and intellectual property: perception,

Änderungsantrag 28
Constance Le Grip

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag

D. in der Erwägung, das es ein bestimmtes Maß an Toleranz unter den Europäern – insbesondere der jungen Generation – für die Ansicht gibt, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums als rechtmäßig betrachtet werden könnten⁸;

⁸ Vgl. die Studie des HABM mit dem Titel: „Die Bürger Europas und das geistige Eigentum: Wahrnehmung, Bewusstsein und Verhalten“, November 2013.

Geänderter Text

D. in der Erwägung, das es ein bestimmtes Maß an Toleranz unter den Europäern – insbesondere der jungen Generation – für die Ansicht gibt, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums als rechtmäßig betrachtet werden könnten⁸; ***insbesondere, weil der Bürger als Verbraucher sich nicht in ausreichendem Maße über die negativen Auswirkungen der Nachahmungen bewusst ist, die zu einer globalen Angelegenheit mit besorgniserregenden wirtschaftlichen und sozialen Folgen geworden sind und über Produktionsstätten und bedeutende Vertriebsnetze – insbesondere über das Internet – verfügen;***

⁸ Vgl. die Studie des HABM mit dem Titel: „Die Bürger Europas und das geistige Eigentum: Wahrnehmung, Bewusstsein und Verhalten“, November 2013.

Änderungsantrag 29
Angel Dzhambazki, Sajjad Karim

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag

D. in der Erwägung, dass es ein **bestimmtes** Maß an **Toleranz unter den Europäern** – insbesondere **der jungen Generation** – für die **Ansicht** gibt, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums **als rechtmäßig betrachtet werden könnten**;

⁸ See OHIM Report ‘European Citizens and intellectual property: perception, awareness and behaviour’, November 2013.

Geänderter Text

D. in der Erwägung, dass es ein **beträchtliches** Maß an **Unkenntnis** insbesondere **unter jungen Leuten in der Europäischen Union** gibt, **was die potenziellen Folgen von** Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums **für die europäische Wirtschaft und die allgemeine Sicherheit der Bürger betrifft**;

Or. en

Änderungsantrag 30

Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag

Erwägung D

Entschließungsantrag

D. in der Erwägung, dass es ein bestimmtes Maß an Toleranz unter den Europäern – insbesondere der jungen Generation – für die **Ansicht** gibt, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums als rechtmäßig betrachtet werden könnten⁸;

⁸ Vgl. die Studie des HABM mit dem Titel „Die Bürger Europas und das geistige Eigentum: Wahrnehmung, Bewusstsein und Verhalten“, November 2013.

Geänderter Text

D. in der Erwägung, dass es **aufgrund der mangelnden Kenntnisse der ihnen zustehenden Rechte sowie der einzuhaltenden Grundsätze** ein bestimmtes Maß an Toleranz unter den Europäern – insbesondere der jungen Generation – für die **Ansicht** gibt, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums als rechtmäßig betrachtet werden könnten⁸;

⁸ Vgl. die Studie des HABM mit dem Titel „Die Bürger Europas und das geistige Eigentum: Wahrnehmung, Bewusstsein und Verhalten“, November 2013.

Or. pl

Änderungsantrag 31
Jytte Guteland

Entschließungsantrag
Erwägung D a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

Da. in der Erwägung, dass es ein bestimmtes Maß an Wissenslücken bei der jüngeren Generation gibt, was Handlungen angeht, die als Verletzungen der Rechte des geistigen Eigentums angesehen werden;

Or. en

Änderungsantrag 32
Enrico Gasbarra

Entschließungsantrag
Erwägung D a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

Da. in Erwägung der Notwendigkeit und Möglichkeit, geeignete Sensibilisierungs- und Informationskampagnen unter den Nutzern, insbesondere den jüngsten, über die soziale und kulturelle Bedeutung des Urheberrechts zu starten;

Or. it

Änderungsantrag 33
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag

Geänderter Text

E. in der Erwägung, dass niemand von

E. in der Erwägung, dass ***mehr getan***

Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums profitieren sollte;

werden muss, um den illegalen Handel mit schutzrechtsverletzenden Produkten zu bekämpfen, und dass niemand von Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums profitieren sollte;

Or. pl

Änderungsantrag 34
Jean-Marie Cavada

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag

F. in der Erwägung, dass Strafverfolgung von wesentlicher Bedeutung ist, und in der Erwägung, dass *es äußerst wichtig ist, wirksame Mittel* für die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums *zu finden*;

Geänderter Text

F. in der Erwägung, dass Strafverfolgung von wesentlicher Bedeutung ist, und in der Erwägung, dass *die Mitgliedstaaten die Maßnahmen* für die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums *wirksam umsetzen müssen*;

Or. fr

Änderungsantrag 35
Enrico Gasbarra

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag

F. in der Erwägung, dass Strafverfolgung von wesentlicher Bedeutung ist, und in der Erwägung, dass es äußerst wichtig ist, wirksame Mittel für die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums zu finden;

Geänderter Text

F. in der Erwägung, dass Strafverfolgung von wesentlicher Bedeutung ist, und in der Erwägung, dass es *im Rahmen des Schutzes der Grundrechte und des Datenschutzes* äußerst wichtig ist, wirksame Mittel für die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums zu finden;

Or. it

Änderungsantrag 36
Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag

F. in der Erwägung, dass Strafverfolgung von wesentlicher Bedeutung ist, und in der Erwägung, dass es äußerst wichtig ist, wirksame Mittel für die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums zu finden;

Geänderter Text

F. in der Erwägung, dass Strafverfolgung ***hinsichtlich der Vorhersehbarkeit des Rechts*** von wesentlicher Bedeutung ist, und in der Erwägung, dass es äußerst wichtig ist, wirksame, ***angemessene und abschreckende*** Mittel für die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums zu finden;

Or. en

Änderungsantrag 37
Dietmar Köster

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag

F. in der Erwägung, dass ***Strafverfolgung von wesentlicher Bedeutung ist, und in der Erwägung, dass es äußerst wichtig ist, wirksame*** Mittel für die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums ***zu finden***;

Geänderter Text

F. in der Erwägung, dass ***die Richtlinie 2000/31/EG ('Directive on electronic commerce')*** ein ***geeignetes*** Mittel für die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums ***ist***;

Or. de

Änderungsantrag 38
Constance Le Grip

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag

F. in der Erwägung, dass Strafverfolgung von wesentlicher Bedeutung ist, und in der

Geänderter Text

F. in der Erwägung, dass Strafverfolgung von wesentlicher Bedeutung ist, und in der

Erwägung, dass es äußerst wichtig ist, wirksame Mittel für die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums zu finden;

Erwägung, dass es – *insbesondere für das Internet, das zum Hauptvertriebskanal von Nachahmungen geworden ist* – äußerst wichtig ist, wirksame Mittel für die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums zu finden;

Or. fr

Änderungsantrag 39
Axel Voss, Angelika Niebler

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag

F. in der Erwägung, dass Strafverfolgung von wesentlicher Bedeutung ist, und in der Erwägung, dass es äußerst wichtig ist, wirksame Mittel für die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums zu finden;

Geänderter Text

F. in der Erwägung, dass Strafverfolgung von wesentlicher Bedeutung ist, und in der Erwägung, dass es äußerst wichtig ist, wirksame Mittel für die *grenzübergreifende* Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums zu finden;

Or. de

Änderungsantrag 40
Dietmar Köster

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag

G. in der Erwägung, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums sich *insbesondere* auf KMU *auswirken, auch* auf Dienstleistungen, die ein Unternehmen für ein anderes Unternehmen erbringt, und zu Verlusten von Marktanteilen und Insolvenzen führen können;

Geänderter Text

G. in der Erwägung, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums sich *auch* auf KMU *und* auf Dienstleistungen, die ein Unternehmen für ein anderes Unternehmen erbringt, *auswirken*, und zu Verlusten von Marktanteilen und Insolvenzen führen können;

Or. de

Änderungsantrag 41
Therese Comodini Cachia

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag

G. in der Erwägung, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums sich insbesondere auf KMU auswirken, auch auf Dienstleistungen, die ein Unternehmen für ein anderes Unternehmen erbringt, und zu Verlusten von Marktanteilen **und** Insolvenzen führen können;

Geänderter Text

G. in der Erwägung, dass Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums sich insbesondere auf KMU auswirken, auch auf Dienstleistungen, die ein Unternehmen für ein anderes Unternehmen erbringt, und zu Verlusten von Marktanteilen, **zu** Insolvenzen **und zu Verlusten von Arbeitsplätzen** führen können;

Or. en

Änderungsantrag 42
Dietmar Köster

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag

1. begrüßt die Mitteilung der Kommission vom 1. Juli 2014 mit einem EU-Aktionsplan für einen neuen Konsens über die Durchsetzung von Immaterialgüterrechten; **unterstützt ihren Ansatz zur Durchsetzung von Immaterialgüterrechten, der auf Prävention und Maßnahmen gestützt wird, die gewerbsmäßigen Verletzern von Rechten des geistigen Eigentums die Einnahmequellen entziehen und es ihnen erschweren sollen, schutzrechtsverletzende Waren in den Verkehr zu bringen;**

Geänderter Text

1. begrüßt **grundsätzlich** die Mitteilung der Kommission vom 1. Juli 2014 mit einem EU-Aktionsplan für einen neuen Konsens über die Durchsetzung von Immaterialgüterrechten;

Or. de

Änderungsantrag 43
Kostas Chrysogonos

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag

1. begrüßt die Mitteilung der Kommission vom 1. Juli 2014 mit einem EU-Aktionsplan für einen neuen Konsens über die Durchsetzung von Immaterialgüterrechten; unterstützt ihren Ansatz zur Durchsetzung von Immaterialgüterrechten, der auf Prävention und Maßnahmen gestützt wird, die **gewerbsmäßigen Verletzern von Rechten des geistigen Eigentums die Einnahmequellen entziehen** und es ihnen erschweren sollen, schutzrechtsverletzende Waren in **den** Verkehr zu bringen;

Geänderter Text

1. begrüßt die Mitteilung der Kommission vom 1. Juli 2014 mit einem EU-Aktionsplan für einen neuen Konsens über die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums; unterstützt ihren Ansatz zur Durchsetzung von Rechten des geistigen Eigentums, der sich auf Prävention und Maßnahmen stützt, die es erschweren sollen, die schutzrechtsverletzenden Waren in Verkehr zu bringen, **und ruft dazu auf, zu definieren, was „gewerbsmäßige Verletzungen“ sind, um „gewerbsmäßigen“ Verletzern ihre Einnahmequelle zu entziehen;**

Or. en

Änderungsantrag 44
Axel Voss, Angelika Niebler

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag

1. begrüßt die Mitteilung der Kommission vom 1. Juli 2014 mit einem EU-Aktionsplan für einen neuen Konsens über die Durchsetzung von Immaterialgüterrechten; unterstützt ihren Ansatz zur Durchsetzung von Immaterialgüterrechten, der auf Prävention und Maßnahmen gestützt wird, die gewerbsmäßigen Verletzern von Rechten des geistigen Eigentums die Einnahmequellen entziehen und es ihnen erschweren sollen, schutzrechtsverletzende Waren in den Verkehr zu bringen;

Geänderter Text

1. begrüßt die Mitteilung der Kommission vom 1. Juli 2014 mit einem EU-Aktionsplan für einen neuen Konsens über die Durchsetzung von Immaterialgüterrechten; unterstützt ihren Ansatz zur Durchsetzung von Immaterialgüterrechten, der auf Prävention und Maßnahmen gestützt wird, die gewerbsmäßigen Verletzern von Rechten des geistigen Eigentums die Einnahmequellen entziehen und es ihnen erschweren sollen, schutzrechtsverletzende Waren **und Dienstleistungen** in den Verkehr zu bringen;

Änderungsantrag 45
Dietmar Köster

Entschließungsantrag
Ziffer 1 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

1a. fordert von der Kommission, dass eines der wichtigsten Ziele des EU-Action Plans darin bestehen sollte, zuverlässige Daten, über die sozial-ökonomischen Auswirkungen der gewerbsmäßigen Verletzungen von Immaterialgüterrechten zu veranlassen;

Or. de

Änderungsantrag 46
Virginie Rozière

Entschließungsantrag
Ziffer 1 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

1a. ist der Ansicht, dass die Umsetzung der Rechte des geistigen Eigentums und die Bekämpfung von Nachahmungen die Hauptziele des Aktionsplans darstellen sollten;

Or. fr

Änderungsantrag 47
Dietmar Köster

Entschließungsantrag
Ziffer 1 b (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

1b. betont, dass in Zeiten der finanziellen Krise, in der die finanzielle Förderung des Kulturbereichs stark gekürzt wird, Immaterialgüterrechte oftmals eine Haupteinnahmequelle für Kulturschaffende sind; betont daher, dass das Sicherstellen einer fairen Vergütung für Kulturschaffende ein Hauptaspekt des EU-Action Plans sein sollte;

Or. de

**Änderungsantrag 48
Dietmar Köster**

**Entschließungsantrag
Ziffer 1 c (neu)**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

1c. ist der Ansicht, dass Maßnahmen zum Schutz des geistigen Eigentums transparent gewährt und dass die Öffentlichkeit und alle weiteren Betroffenen umfassend informiert werden müssen, damit Innovation, Kreativität und Wettbewerbsfähigkeit nicht beeinträchtigt werden;

Or. de

**Änderungsantrag 49
Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud**

**Entschließungsantrag
Zwischenüberschrift 1**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

Einbeziehung aller Akteure der Lieferkette

Einbeziehung aller Akteure der Lieferkette
im Online- und Offline-Umfeld

Änderungsantrag 50
Dietmar Köster

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag

2. ist der Ansicht, dass alle Akteure der Lieferkette eine Rolle im Kampf gegen Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums spielen müssen und in diesem Prozess eingebunden sein sollten; betont, dass ein Ansatz, *der* alle Akteure *einschließt, sowohl im Online- als auch im Offline-Umfeld entwickelt werden sollte*;

Geänderter Text

2. ist der Ansicht, dass alle Akteure der Lieferkette *im Offline-Umfeld* eine Rolle im Kampf gegen Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums spielen müssen und in diesem Prozess eingebunden sein sollten; betont, dass ein Ansatz alle Akteure *einschließen muss*;

Or. de

Änderungsantrag 51
Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag

2. ist der Ansicht, dass alle Akteure der Lieferkette eine Rolle im Kampf gegen Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums spielen müssen und in diesem Prozess eingebunden sein sollten; betont, dass ein Ansatz, der alle Akteure einschließt, sowohl im Online- als auch im Offline-Umfeld entwickelt werden sollte;

Geänderter Text

2. ist der Ansicht, dass alle Akteure der Lieferkette eine Rolle im Kampf gegen Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums spielen müssen und in diesem Prozess eingebunden sein sollten; betont, dass ein Ansatz, der alle Akteure einschließt, sowohl im Online- als auch im Offline-Umfeld entwickelt werden sollte; *ist der Ansicht, dass die Grundrechte dafür ausgewogen sein müssen, damit dies erfolgreich ist, da Maßnahmen, die sich auf Grundrechte auswirken, von Wirtschaftsunternehmen nicht freiwillig unternommen werden können, sondern einer gesetzlichen Basis und einer*

gerichtlichen Aufsicht bedürfen;

Or. en

Änderungsantrag 52
Angel Dzhambazki, Sajjad Karim

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag

2. ist der Ansicht, dass alle Akteure der Lieferkette eine Rolle im Kampf gegen Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums spielen müssen und in diesem Prozess eingebunden sein sollten; betont, dass ein Ansatz, *der alle Akteure einschließt, sowohl im Online- als auch im Offline-Umfeld* entwickelt werden sollte;

Geänderter Text

2. ist der Ansicht, dass alle Akteure der Lieferkette eine Rolle im Kampf gegen Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums spielen müssen und in diesem Prozess eingebunden sein sollten; betont, dass *sowohl im Online- als auch im Offline-Kontext von allen Akteuren auf umfassende, kooperative und transparente Weise* ein Ansatz entwickelt werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag 53
Dietmar Köster

Entschließungsantrag
Ziffer 2 a (neu)

Entschließungsantrag

2a. erinnert daran, dass die Einbeziehung von Online-Akteuren in den Kampf gegen Verletzungen des Immaterialgüterrechts in Übereinstimmung mit den Prinzipien der Directive 2000/31/EC ('Directive on electronic commerce') und der Charta der Grundrechte der Europäischen Union stehen soll.

Geänderter Text

Or. de

Änderungsantrag 54
Constance Le Grip

Entschließungsantrag
Ziffer 2 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

2a. fordert die Kommission auf, eine Neudefinition des Status der zwischengeschalteten Stellen im digitalen Umfeld auszuarbeiten und Vorschläge zu unterbreiten, um diese zwischengeschalteten Stellen zur Rechenschaft zu ziehen;

Or. fr

Änderungsantrag 55
Kostas Chrysogonos, Jiří Maštálka

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag

Geänderter Text

3. ist der Ansicht, dass die Einhaltung von Sorgfaltspflichten in der Lieferkette das Geschäftsumfeld verbessern und zur Verhinderung des Inverkehrbringens schutzrechtsverletzender Waren beitragen würde; betont jedoch, dass das Kosten-Nutzen-Verhältnis leistungsfähiger Kontrollsysteme gut geprüft werden sollte, und dass in dieser Hinsicht Unterstützung für KMU in Betracht gezogen werden sollte;

3. ist der Ansicht, dass die Einhaltung von Sorgfaltspflichten, **was in der Online-Umgebung eine andere Bedeutung hat als in der Offline-Umgebung, und entsprechend definiert werden müsste**, in der Lieferkette das Geschäftsumfeld verbessern und zur Verhinderung des Inverkehrbringens schutzrechtsverletzender Waren beitragen würde; betont jedoch, dass das Kosten-Nutzen-Verhältnis leistungsfähiger Kontrollsysteme gut geprüft werden sollte, und dass in dieser Hinsicht Unterstützung für KMU in Betracht gezogen werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag 56
Angel Dzhambazki, Sajjad Karim

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag

3. ist der Ansicht, dass die Einhaltung von Sorgfaltspflichten in der Lieferkette das Geschäftsumfeld verbessern und zur Verhinderung des Inverkehrbringens schutzrechtsverletzender Waren beitragen würde; betont **jedoch**, dass das Kosten-Nutzen-Verhältnis leistungsfähiger Kontrollsysteme gut geprüft werden sollte, und dass in dieser Hinsicht Unterstützung für KMU in Betracht gezogen werden sollte;

Geänderter Text

3. ist der Ansicht, dass die Einhaltung von Sorgfaltspflichten über die gesamte Lieferkette hinweg **und eine bessere Marktüberwachung sowie der Informationsaustausch zwischen den Zollbehörden** das Geschäftsumfeld verbessern und zur Verhinderung des Inverkehrbringens schutzrechtsverletzender Waren beitragen würde; betont, dass das Kosten-Nutzen-Verhältnis **und die Effektivität etwaiger** leistungsfähiger Kontrollsysteme gut geprüft werden sollte, **bevor sie weiterverfolgt werden** und dass in dieser Hinsicht eine Unterstützung für KMU **besonders** in Betracht gezogen werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag 57
Dietmar Köster

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag

3. ist der Ansicht, dass die Einhaltung von Sorgfaltspflichten in der Lieferkette das Geschäftsumfeld verbessern und zur Verhinderung des Inverkehrbringens schutzrechtsverletzender Waren beitragen würde; **betont jedoch, dass das Kosten-Nutzen-Verhältnis leistungsfähiger Kontrollsysteme gut geprüft werden sollte, und dass in dieser Hinsicht Unterstützung für KMU in Betracht gezogen werden sollte;**

Geänderter Text

3. ist der Ansicht, dass die Einhaltung von Sorgfaltspflichten in der Lieferkette das Geschäftsumfeld **insbesondere im Sinne von KMU** verbessern und zur Verhinderung des Inverkehrbringens schutzrechtsverletzender Waren beitragen würde; **begrüßt die Initiative der Kommission zu prüfen, durch welche EU-weiten Maßnahmen die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums verbessert und dabei gegebenenfalls anfallende Streitkosten insbesondere für KMU**

verringert werden *können*;

Or. de

Änderungsantrag 58
Axel Voss, Angelika Niebler

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag

3. ist der Ansicht, dass die Einhaltung von Sorgfaltspflichten in der Lieferkette das Geschäftsumfeld verbessern und zur Verhinderung des Inverkehrbringens schutzrechtsverletzender Waren beitragen würde; betont jedoch, dass das Kosten-Nutzen-Verhältnis leistungsfähiger Kontrollsysteme gut geprüft werden sollte, und dass in dieser Hinsicht Unterstützung für KMU in Betracht gezogen werden sollte;

Geänderter Text

3. ist der Ansicht, dass die Einhaltung von Sorgfaltspflichten in der Lieferkette das Geschäftsumfeld verbessern und zur Verhinderung des Inverkehrbringens schutzrechtsverletzender Waren **und Dienstleistungen** beitragen würde; betont jedoch, dass das Kosten-Nutzen-Verhältnis leistungsfähiger Kontrollsysteme gut geprüft werden sollte, und dass in dieser Hinsicht Unterstützung für KMU in Betracht gezogen werden sollte;

Or. de

Änderungsantrag 59
Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag

3. ist der Ansicht, dass die Einhaltung von Sorgfaltspflichten in der Lieferkette **das Geschäftsumfeld verbessern und zur Verhinderung des Inverkehrbringens** schutzrechtsverletzender Waren **beitragen würde; betont jedoch, dass das Kosten-Nutzen-Verhältnis leistungsfähiger Kontrollsysteme gut geprüft werden sollte, und dass in dieser Hinsicht Unterstützung für KMU in Betracht gezogen werden sollte;**

Geänderter Text

3. ist der Ansicht, dass **im Zusammenhang mit Geschäftstätigkeiten** die Einhaltung von Sorgfaltspflichten **der verschiedenen Akteure** in der Lieferkette **von entscheidender Bedeutung ist, um gegen Verletzungen der Rechte des geistigen Eigentums anzugehen und die Verbraucher bestmöglich zu schützen, und dass sie die Zusammenarbeit der Unternehmen verbessern und dazu beitragen würde, den Zugang zum Markt**

schutzrechtswidriger Waren **zu verhindern**;

Or. fr

Änderungsantrag 60
Jean-Marie Cavada

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag

4. begrüßt den Ansatz, Verletzern von Rechten des geistigen Eigentums mittels Vereinbarungen zwischen Rechteinhabern und ihren Partnern die Einnahmequellen zu entziehen; unterstützt die Ausarbeitung von Absichtserklärungen als Regelungen nicht zwingenden Rechts zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie und unterstützt die Idee der Weiterentwicklung dieser Maßnahmen durch **Interessenträger**;

Geänderter Text

4. begrüßt den Ansatz, Verletzern von Rechten des geistigen Eigentums mittels Vereinbarungen zwischen Rechteinhabern und ihren Partnern die Einnahmequellen zu entziehen; unterstützt die Ausarbeitung von **umfassenden** Absichtserklärungen als Regelungen nicht zwingenden Rechts zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie und unterstützt die Idee der Weiterentwicklung dieser Maßnahmen durch **Einbeziehung aller Akteure der Wertschöpfungskette**;

Or. fr

Änderungsantrag 61
Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag

4. begrüßt den Ansatz, Verletzern von Rechten des geistigen Eigentums mittels Vereinbarungen zwischen Rechteinhabern und ihren Partnern die Einnahmequellen zu entziehen; unterstützt die Ausarbeitung von Absichtserklärungen als Regelungen nicht zwingenden Rechts zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie und unterstützt die Idee der Weiterentwicklung

Geänderter Text

4. begrüßt den Ansatz, Verletzern von Rechten des geistigen Eigentums mittels Vereinbarungen zwischen Rechteinhabern und ihren Partnern die Einnahmequellen zu entziehen; unterstützt die Ausarbeitung von Absichtserklärungen als Regelungen nicht zwingenden Rechts zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie und unterstützt die Idee der Weiterentwicklung

dieser Maßnahmen durch Interessenträger;

dieser Maßnahmen durch Interessenträger;
erinnert die Kommission daran, dass es die interinstitutionelle Vereinbarung von 2003^{8a} verbietet, Mechanismen zur Selbst- und Koregulierung zu unterstützen, wenn Grundrechte wie das Recht auf freie Meinungsäußerung auf dem Spiel stehen;

^{8a} ***Die interinstitutionelle Vereinbarung zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über „Bessere Rechtsetzung“ (2003/C 321/01)***

Or. en

Änderungsantrag 62
Axel Voss, Angelika Niebler

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag

4. begrüßt den Ansatz, Verletzern von Rechten des geistigen Eigentums mittels Vereinbarungen zwischen Rechteinhabern und ihren Partnern die Einnahmequellen zu entziehen; ***unterstützt die Ausarbeitung von Absichtserklärungen als Regelungen nicht zwingenden Rechts zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie und unterstützt die Idee der Weiterentwicklung dieser Maßnahmen durch Interessenträger;***

Geänderter Text

4. begrüßt den Ansatz, Verletzern von Rechten des geistigen Eigentums mittels Vereinbarungen zwischen Rechteinhabern und ihren Partnern die Einnahmequellen zu entziehen;

Or. de

Änderungsantrag 63
Victor Negrescu

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag

4. begrüßt den Ansatz, Verletzern von Rechten des geistigen Eigentums mittels Vereinbarungen zwischen Rechteinhabern und ihren Partnern die Einnahmequellen zu entziehen; unterstützt die Ausarbeitung von Absichtserklärungen als Regelungen nicht zwingenden Rechts zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie und unterstützt die Idee der Weiterentwicklung dieser Maßnahmen durch Interessenträger;

Geänderter Text

4. begrüßt den Ansatz, Verletzern von Rechten des geistigen Eigentums mittels Vereinbarungen zwischen Rechteinhabern und ihren Partnern die Einnahmequellen zu entziehen; unterstützt die Ausarbeitung von Absichtserklärungen als Regelungen nicht zwingenden Rechts zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie und unterstützt die Idee der Weiterentwicklung dieser Maßnahmen durch Interessenträger; ***empfiehlt in diesem Zusammenhang der Kommission, eine Studie durchzuführen, inwiefern es bei Nachahmungen Querfinanzierungen der Aktivitäten gibt (Verkauf gefälschter Produkte und Bereitstellung illegaler Inhalte);***

Or. en

Änderungsantrag 64

Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag

Ziffer 5

Entschließungsantrag

5. begrüßt den Ansatz der Kommission, gezielte Sensibilisierungsmaßnahmen zu entwickeln; ist der Ansicht, dass es wichtig ist, dass die konkreten Folgen von Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums für die Gesellschaft insgesamt sowie für die einzelnen Verbraucher und Bürger von allen verstanden werden sollten; ist der Ansicht, dass die Verbraucher besser darüber informiert werden sollten, was vom Recht des geistigen Eigentums erfasst wird und wie mit geschützten Waren und Inhalten umzugehen ist; fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, Sensibilisierungsmaßnahmen für bestimmte Zielgruppen und relevante

Geänderter Text

5. begrüßt den Ansatz der Kommission, gezielte Sensibilisierungsmaßnahmen zu entwickeln; ist der Ansicht, dass es wichtig ist, dass die konkreten Folgen von Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums für die Gesellschaft insgesamt sowie für die einzelnen Verbraucher und Bürger von allen verstanden werden sollten; ist der Ansicht, dass Verbraucher besser darüber aufgeklärt werden sollten, was die Rechte des geistigen Eigentums beinhalten und wie mit geschützten Waren und Inhalten umzugehen ist, ***da die Voraussehbarkeit des Rechts eine Voraussetzung für deren Einhaltung darstellt***; fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf,

Märkte weiterzuentwickeln;

Sensibilisierungsmaßnahmen für
bestimmte Zielgruppen und relevante
Märkte weiterzuentwickeln;

Or. en

Änderungsantrag 65
Angel Dzhambazki

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag

5. begrüßt den Ansatz der Kommission, gezielte Sensibilisierungsmaßnahmen zu entwickeln; ist der Ansicht, dass es wichtig ist, dass die konkreten Folgen von Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums für die Gesellschaft insgesamt sowie für die einzelnen Verbraucher und Bürger von allen verstanden werden sollten; ist der Ansicht, dass die Verbraucher besser darüber informiert werden sollten, was vom Recht des geistigen Eigentums erfasst wird **und** wie mit geschützten Waren und Inhalten umzugehen ist; fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, Sensibilisierungsmaßnahmen für bestimmte Zielgruppen und relevante Märkte weiterzuentwickeln;

Geänderter Text

5. begrüßt den Ansatz der Kommission, gezielte Sensibilisierungsmaßnahmen zu entwickeln; ist der Ansicht, dass es wichtig ist, dass die konkreten Folgen von Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums für die Gesellschaft insgesamt sowie für die einzelnen Verbraucher und Bürger von allen verstanden werden sollten; ist der Ansicht, dass Verbraucher besser darüber informiert werden sollten, was vom Recht des geistigen Eigentums erfasst wird, **wie wichtig dessen Beitrag für Arbeitsplätze in der Europäischen Union ist**, wie mit geschützten Waren und Inhalten umzugehen ist **und was die Auswirkungen der Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums auf kriminelle Aktivitäten sind**; fordert die Kommission und die Mitgliedsstaaten auf, **mit der Europäische Beobachtungsstelle für Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums zusammenzuarbeiten, um** Sensibilisierungsmaßnahmen für bestimmte Zielgruppen und relevante Märkte weiterzuentwickeln;

Or. en

Änderungsantrag 66
Victor Negrescu

**Entschließungsantrag
Ziffer 5**

Entschließungsantrag

5. begrüßt den Ansatz der Kommission, gezielte Sensibilisierungsmaßnahmen zu entwickeln; ist der Ansicht, dass es wichtig ist, dass die konkreten Folgen von Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums für die Gesellschaft insgesamt sowie für die einzelnen Verbraucher und Bürger von allen verstanden werden sollten; ist der Ansicht, dass die Verbraucher besser darüber informiert werden sollten, was vom Recht des geistigen Eigentums erfasst wird und wie mit geschützten Waren und Inhalten umzugehen ist; fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, Sensibilisierungsmaßnahmen für bestimmte Zielgruppen und relevante Märkte weiterzuentwickeln;

Geänderter Text

5. begrüßt den Ansatz der Kommission, gezielte Sensibilisierungsmaßnahmen zu entwickeln; ist der Ansicht, dass es wichtig ist, dass die konkreten Folgen von Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums für die Gesellschaft insgesamt sowie für die einzelnen Verbraucher und Bürger von allen verstanden werden sollten; ist der Ansicht, dass die Verbraucher besser darüber informiert werden sollten, was vom Recht des geistigen Eigentums erfasst wird und wie mit geschützten Waren und Inhalten umzugehen ist; fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, Sensibilisierungsmaßnahmen für bestimmte Zielgruppen und relevante Märkte weiterzuentwickeln; ***empfiehlt der Kommission, die Europäische Beobachtungsstelle für Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums mit einer neuen öffentlichen Online-Plattform zu betrauen, die Richtlinien bezüglich des Rechts des geistigen Eigentums ähnlich dem britischen „IPO IP-Guide for Universities“ enthalten, damit die Menschen ein besseres Verständnis für ihre Arbeit und die Rechte des geistigen Eigentums, die sie daran besitzen, bekommen.***

Or. en

**Änderungsantrag 67
Victor Negrescu**

**Entschließungsantrag
Ziffer 5 a (neu)**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

5a. empfiehlt eine breitere

Informationskampagne für die Plattform für Inhaber von Rechten des geistigen Eigentums und die Strafverfolgungsbehörden, sodass Inhaber von Rechten des geistigen Eigentums in der Europäischen Union eine aktivere Rolle bei der Verteidigung ihrer Rechte durch die sichere Netzwerkintegration der Ermittlungsdatenbank mit der Generaldirektion Steuern und Zollunion bekommen; fordert, dass die weitere Integration mit den Polizei- und anderen Zollbehörden der Welt schneller implementiert wird, damit die Rechte des geistigen Eigentums besser durchgesetzt werden;

Or. en

Änderungsantrag 68
Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud

Entschließungsantrag
Ziffer 5 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

5a. betont die Notwendigkeit, sich mittels angemessener Sensibilisierungsmaßnahmen konkreter an die junge Generation zu richten, da – wie aus einer kürzlich veröffentlichten Studie über die Wahrnehmung des geistigen Eigentums hervorgeht – diese Generation die Rechte des geistigen Eigentums am stärksten in Frage stellt;

Or. fr

Änderungsantrag 69
Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud

Entschließungsantrag
Ziffer 5 b (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

5b. betont die Bedeutung von Initiativen zur Bewertung und Nachverfolgung der Entwicklung der Kenntnis, des Verständnisses und der Wahrnehmung der jungen Generation zum geistigen Eigentum vor dem Hintergrund, deren Bedürfnisse besser zu verstehen und folglich möglichst angemessene Maßnahmen definieren und umsetzen zu können;

Or. fr

**Änderungsantrag 70
Jean-Marie Cavada**

**Entschließungsantrag
Ziffer 6**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

6. ist gleichzeitig der Ansicht, dass Verbraucher **besser** in **der** Lage **sein** sollten, rechtswidrige Angebote zu erkennen, so dass **die** entscheiden können, einen bestimmten Kauf nicht durchzuführen; **bedauert, dass der Aktionsplan der Kommission keine Maßnahmen umfasst, die auf die Verbesserung der Fähigkeit der Verbraucher abzielen, schutzrechtswidrige Waren und Inhalte zu erkennen, und fordert die Kommission auf, weiter die Entwicklung spezieller Instrumente, einschließlich Kennzeichnung, auf der Grundlage der Erfahrungen der Kommission und der Europäischen Beobachtungsstelle für Marken- und Produktpiraterie zu prüfen, insbesondere im Hinblick auf den Austausch bewährter Verfahren;**

6. ist gleichzeitig der Ansicht, dass **die Behörden und Organe der EU die** Verbraucher in **die** Lage **versetzen** sollten, rechtswidrige Angebote **besser** zu erkennen, so dass **sie** entscheiden können, einen bestimmten Kauf nicht durchzuführen; **fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, wirksame Maßnahmen umzusetzen, die jeden einzelnen Akteur der Lieferkette verpflichten, keine Mittel einzusetzen, die darauf abzielen, die Verbraucher zu täuschen; fordert die Kommission insbesondere zu einer Verschärfung der Maßnahmen zur Bekämpfung von unlauteren Geschäftspraktiken im Internet auf, insbesondere, wenn diese sich direkt an die Verbraucher richten;**

Or. fr

Änderungsantrag 71
Angel Dzhambazki, Sajjad Karim

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag

6. ist gleichzeitig der Ansicht, dass Verbraucher besser in der Lage *sein sollten*, rechtswidrige Angebote zu erkennen, *so dass* die entscheiden können, einen bestimmten Kauf nicht durchzuführen; bedauert, dass der Aktionsplan der Kommission keine Maßnahmen umfasst, die auf die Verbesserung der Fähigkeit der Verbraucher abzielen, schutzrechtswidrige Waren und Inhalte zu erkennen, und fordert die Kommission auf, weiter die Entwicklung spezieller Instrumente, einschließlich Kennzeichnung, auf der Grundlage der Erfahrungen der Kommission und der Europäischen Beobachtungsstelle für *Marken- und Produktpiraterie* zu prüfen, insbesondere im Hinblick auf den Austausch bewährter Verfahren;

Geänderter Text

6. ist gleichzeitig der Ansicht, dass *Verbraucherinformationen, einschließlich der Informationen über Pflichten, verbessert werden sollten, sodass* Verbraucher besser in der Lage *sind*, rechtswidrige Angebote zu erkennen, *sodass* die entscheiden können, einen bestimmten Kauf nicht durchzuführen; bedauert, dass der Aktionsplan der Kommission keine Maßnahmen umfasst, die auf die Verbesserung der Fähigkeit der Verbraucher abzielen, schutzrechtswidrige Waren und Inhalte zu erkennen, und fordert die Kommission auf, weiter die Entwicklung spezieller Instrumente, einschließlich Kennzeichnung, auf der Grundlage der Erfahrungen der Kommission und der Europäischen Beobachtungsstelle für *Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums* zu prüfen, insbesondere im Hinblick auf den Austausch bewährter Verfahren;

Or. en

Änderungsantrag 72
Constance Le Grip

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag

6. ist gleichzeitig der Ansicht, dass Verbraucher besser in der Lage sein sollten, rechtswidrige Angebote zu erkennen, so dass die entscheiden können, einen bestimmten Kauf nicht

Geänderter Text

6. bedauert, dass der Aktionsplan der Kommission keine Maßnahmen umfasst, die auf die Verbesserung der Fähigkeit der Verbraucher abzielen, schutzrechtswidrige Waren und Inhalte zu erkennen, und

durchzuführen; bedauert, dass der Aktionsplan der Kommission keine Maßnahmen umfasst, die auf die Verbesserung der Fähigkeit der Verbraucher abzielen, schutzrechtswidrige Waren und Inhalte zu erkennen, und fordert die Kommission auf, weiter die Entwicklung spezieller Instrumente, *einschließlich Kennzeichnung, auf der Grundlage der Erfahrungen der Kommission und der Europäischen Beobachtungsstelle für Marken- und Produktpiraterie* zu prüfen, *insbesondere im Hinblick auf den Austausch bewährter Verfahren*;

fordert die Kommission auf, weiter die Entwicklung spezieller Instrumente, *insbesondere die Einführung eines einheitlichen europäischen Systems zur Meldung und Entfernung von schutzrechtswidrigen Waren und Inhalten* zu prüfen, *damit Verbraucher und Unternehmen handeln können, wenn sie Opfer einer Täuschung wurden und damit sie ebenso handeln können, um unerwünschte Inhalte zu melden*;

Or. fr

Änderungsantrag 73
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag

6. ist gleichzeitig der Ansicht, dass Verbraucher besser in der Lage sein sollten, rechtswidrige Angebote zu erkennen, so dass die entscheiden können, einen bestimmten Kauf nicht durchzuführen; bedauert, dass der Aktionsplan der Kommission keine Maßnahmen umfasst, die auf die Verbesserung der Fähigkeit der Verbraucher abzielen, schutzrechtswidrige Waren und Inhalte zu erkennen, und fordert die Kommission auf, weiter die Entwicklung spezieller Instrumente, einschließlich Kennzeichnung, auf der Grundlage der Erfahrungen der Kommission und der Europäischen Beobachtungsstelle für Marken- und Produktpiraterie zu prüfen, insbesondere im Hinblick auf den Austausch bewährter Verfahren;

Geänderter Text

6. ist gleichzeitig der Ansicht, dass Verbraucher besser in der Lage sein sollten, rechtswidrige Angebote zu erkennen, so dass die entscheiden können, einen bestimmten Kauf nicht durchzuführen; bedauert, dass der Aktionsplan der Kommission keine Maßnahmen umfasst, die auf die Verbesserung der Fähigkeit der Verbraucher abzielen, schutzrechtswidrige Waren und Inhalte zu erkennen, und fordert die Kommission *und die Mitgliedstaaten* auf, weiter die Entwicklung spezieller Instrumente, einschließlich Kennzeichnung, auf der Grundlage der Erfahrungen der Kommission und der Europäischen Beobachtungsstelle für Marken- und Produktpiraterie zu prüfen, insbesondere im Hinblick auf den Austausch bewährter Verfahren;

Änderungsantrag 74
Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag

6. ist gleichzeitig der Ansicht, dass Verbraucher besser in der Lage sein sollten, rechtswidrige Angebote zu erkennen, so dass die entscheiden können, einen bestimmten Kauf nicht durchzuführen; bedauert, dass der Aktionsplan der Kommission keine Maßnahmen umfasst, die auf die Verbesserung der Fähigkeit der Verbraucher abzielen, schutzrechtswidrige Waren und Inhalte zu erkennen, und fordert die Kommission auf, weiter die Entwicklung spezieller Instrumente, einschließlich Kennzeichnung, auf der Grundlage der Erfahrungen der Kommission und der Europäischen Beobachtungsstelle für **Marken- und Produktpiraterie** zu prüfen, insbesondere im Hinblick auf den Austausch bewährter Verfahren;

Geänderter Text

6. ist gleichzeitig der Ansicht, dass Verbraucher besser in der Lage sein sollten, rechtswidrige Angebote zu erkennen, so dass die entscheiden können, einen bestimmten Kauf nicht durchzuführen; bedauert, dass der Aktionsplan der Kommission keine Maßnahmen umfasst, die auf die Verbesserung der Fähigkeit der Verbraucher abzielen, schutzrechtswidrige Waren und Inhalte zu erkennen, und fordert die Kommission auf, weiter die Entwicklung spezieller Instrumente, **Leitfäden**, einschließlich Kennzeichnung, auf der Grundlage der Erfahrungen der Kommission und der Europäischen Beobachtungsstelle für **Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums** zu prüfen, insbesondere im Hinblick auf den Austausch bewährter Verfahren;

Or. fr

Änderungsantrag 75
Virginie Rozière

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag

6a. ist der Ansicht, dass mehr Transparenz und eine bessere Information nur in Zusammenarbeit mit den großen Akteuren der

Geänderter Text

Internetwirtschaft, die durch Immaterialgüterrechte geschützte Inhalte in Verkehr bringen, effektiv realisiert werden können, und dass es daher angebracht ist, diese beim Willen zur Transparenz und Zirkulation von Informationen einzubeziehen;

Or. fr

Änderungsantrag 76
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag

7. betont die Notwendigkeit der Koordinierung von Initiativen und Kampagnen, um Überschneidungen zu vermeiden und Kohärenz und Effizienz zu gewährleisten;

Geänderter Text

7. betont die Notwendigkeit der Koordinierung von Initiativen und Kampagnen *in allen Mitgliedstaaten*, um Überschneidungen zu vermeiden und Kohärenz und Effizienz zu gewährleisten;

Or. pl

Änderungsantrag 77
Mady Delvaux

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag

8. ist der Ansicht, dass es durch die fehlende wettbewerbsfähige Versorgung mit schutzrechtsgemäßen Waren und Inhalten erschwert wird, Verbraucher von Einkäufen schutzrechtswidriger Waren und Inhalte abzuhalten; ist der Ansicht, dass in diesem Bereich kein hinreichender Fortschritt zu verzeichnen ist, und bekräftigt seine Forderung, dass die Kommission und die Mitgliedstaaten die Industrie stärker dazu anhalten

Geänderter Text

entfällt

sollten, in allen Mitgliedstaaten legale Angebote zu entwickeln, die sowohl vielfältig als auch attraktiv sind;

Or. fr

Änderungsantrag 78
Dietmar Köster

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag

8. ist der Ansicht, dass es durch die fehlende wettbewerbsfähige Versorgung mit schutzrechtsgemäßen Waren und Inhalten erschwert wird, Verbraucher von Einkäufen schutzrechtswidriger Waren und Inhalte abzuhalten; ist der Ansicht, dass in diesem Bereich **kein hinreichender Fortschritt zu verzeichnen ist**, und bekräftigt seine Forderung, dass die Kommission und die Mitgliedstaaten die Industrie stärker dazu anhalten sollten, in allen Mitgliedstaaten legale Angebote zu entwickeln, die sowohl vielfältig als auch attraktiv sind;

Geänderter Text

8. ist der Ansicht, dass es durch die **teilweise** fehlende wettbewerbsfähige Versorgung mit schutzrechtsgemäßen Waren und Inhalten erschwert wird, Verbraucher von Einkäufen schutzrechtswidriger Waren und Inhalte abzuhalten; ist der Ansicht, dass in diesem Bereich **mehr Fortschritt geben müsste**, und bekräftigt seine Forderung, dass die Kommission und die Mitgliedstaaten die Industrie stärker dazu anhalten sollten, in allen Mitgliedstaaten legale Angebote zu entwickeln, die sowohl vielfältig als auch attraktiv sind;

Or. de

Änderungsantrag 79
Virginie Rozière

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag

8. ist der Ansicht, dass es durch die **fehlende** wettbewerbsfähige Versorgung mit schutzrechtsgemäßen Waren und Inhalten erschwert wird, Verbraucher von Einkäufen schutzrechtswidriger Waren und Inhalte abzuhalten; ist der Ansicht, dass in

Geänderter Text

8. ist der Ansicht, dass es **in einigen Sektoren, insbesondere der audiovisuellen Medien** durch die **geringe** wettbewerbsfähige Versorgung mit schutzrechtsgemäßen Waren und Inhalten erschwert wird, Verbraucher von

diesem Bereich kein hinreichender Fortschritt zu verzeichnen ist, und bekräftigt seine Forderung, dass die Kommission und die Mitgliedstaaten die Industrie stärker dazu anhalten sollten, in allen Mitgliedstaaten legale Angebote zu entwickeln, die sowohl vielfältig als auch attraktiv sind;

Einkäufen schutzrechtswidriger Waren und Inhalte abzuhalten; ist der Ansicht, dass in diesem Bereich kein hinreichender Fortschritt zu verzeichnen ist, und bekräftigt seine Forderung, dass die Kommission und die Mitgliedstaaten die Industrie stärker dazu anhalten sollten, in allen Mitgliedstaaten legale Angebote zu entwickeln, die sowohl vielfältig als auch attraktiv sind;

Or. fr

Änderungsantrag 80 **Constance Le Grip**

Entschließungsantrag **Ziffer 8**

Entschließungsantrag

8. ist der Ansicht, dass *es durch die fehlende wettbewerbsfähige* Versorgung mit schutzrechtsgemäßen Waren und Inhalten *erschwert wird, Verbraucher von Einkäufen schutzrechtswidriger Waren und Inhalte abzuhalten; ist der Ansicht, dass in diesem Bereich kein hinreichender Fortschritt zu verzeichnen ist, und bekräftigt seine Forderung, dass die Kommission und die Mitgliedstaaten die Industrie stärker dazu anhalten sollten, in allen Mitgliedstaaten legale Angebote zu entwickeln, die sowohl vielfältig als auch attraktiv sind;*

Geänderter Text

8. ist der Ansicht, dass *Fortschritte im Bereich der wettbewerbsfähigen* Versorgung mit schutzrechtsgemäßen Waren und Inhalten *auf eine Art erzielt werden müssen, die dem Bürger und Verbraucher wirklich vielseitige Möglichkeiten bietet, Einkäufe legaler Waren zu tätigen und legale Inhalte zu nutzen.*

Or. fr

Änderungsantrag 81 **Angel Dzhambazki, Sajjad Karim**

Entschließungsantrag **Ziffer 8**

Entschließungsantrag

8. ist der Ansicht, dass es **durch die fehlende wettbewerbsfähige Versorgung mit schutzrechtsgemäßen Waren und Inhalten erschwert wird**, Verbraucher von Einkäufen schutzrechtswidriger Waren und Inhalte abzuhalten; **ist der Ansicht, dass in diesem Bereich kein hinreichender Fortschritt zu verzeichnen ist, und bekräftigt seine Forderung, dass die Kommission und die Mitgliedstaaten die Industrie stärker dazu anhalten sollten, in allen Mitgliedstaaten legale Angebote zu entwickeln, die sowohl vielfältig als auch attraktiv sind**;

Geänderter Text

8. ist der Ansicht, dass es **schwierig sein kann**, Verbraucher vom Erwerb oder von der Nutzung schutzrechtswidriger Waren und Inhalte abzuhalten und **dass dies über die fehlende Versorgung hinaus mit der Unkenntnis der Verbraucher bezüglich legaler Angebote zusammenhängen kann**;

Or. en

Änderungsantrag 82

Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud

Entschließungsantrag

Ziffer 8

Entschließungsantrag

8. ist der Ansicht, dass **es durch die fehlende wettbewerbsfähige Versorgung mit schutzrechtsgemäßen Waren und Inhalten erschwert wird, Verbraucher von Einkäufen schutzrechtswidriger Waren und Inhalte abzuhalten**; ist der Ansicht, dass in diesem Bereich kein hinreichender Fortschritt zu verzeichnen ist, und bekräftigt seine Forderung, dass die Kommission und die Mitgliedstaaten **die Industrie stärker dazu anhalten** sollten, in allen Mitgliedstaaten legale Angebote zu entwickeln, die sowohl vielfältig als auch attraktiv sind;

Geänderter Text

8. ist der Ansicht, dass **Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums die Entwicklung neuer Wirtschaftsmodelle bremsen, deren Wettbewerbsfähigkeit durch schutzrechtswidrige Angebote und missbräuchliche Praktiken geschädigt wird**; ist der Ansicht, dass in diesem Bereich kein hinreichender Fortschritt zu verzeichnen ist, und bekräftigt seine Forderung, dass die Kommission und die Mitgliedstaaten **den Kultur- und Kreativsektor dabei unterstützen** sollten, in allen Mitgliedstaaten legale Angebote zu entwickeln, die sowohl vielfältig als auch attraktiv sind;

Or. fr

Änderungsantrag 83
Jean-Marie Cavada

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag

Geänderter Text

9. ist ferner der Ansicht, dass keine Möglichkeiten der Verletzung geschaffen werden sollten, und dass in bestimmten Sektoren durch die Industrie die Geschäftsmodelle überdacht werden sollten;

entfällt

Or. fr

Änderungsantrag 84
Constance Le Grip

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag

Geänderter Text

9. ist ferner der Ansicht, dass keine Möglichkeiten der Verletzung geschaffen werden sollten, und dass in bestimmten Sektoren durch die Industrie die Geschäftsmodelle überdacht werden sollten;

entfällt

Or. fr

Änderungsantrag 85
Mady Delvaux

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag

Geänderter Text

9. ist ferner der Ansicht, dass keine Möglichkeiten der Verletzung geschaffen werden sollten, und dass in bestimmten

entfällt

Sektoren durch die Industrie die Geschäftsmodelle überdacht werden sollten;

Or. fr

**Änderungsantrag 86
Dietmar Köster**

**Entschließungsantrag
Ziffer 9**

Entschließungsantrag

9. ist ferner der Ansicht, dass ***keine Möglichkeiten der Verletzung geschaffen werden sollten, und dass in bestimmten Sektoren durch die Industrie die Geschäftsmodelle überdacht werden sollten;***

Geänderter Text

9. ist ferner der Ansicht, dass ***eine Möglichkeit der Stärkung von Immaterialgüterrechten die Entwicklung innovativer Geschäftsmodelle sein kann; betont weiter, dass diesbezüglich eine Verbesserung und eine konstante Anpassung an die sich ständig weiter entwickelnde Technologie für bestimmte Bereiche der Industrie überdacht werden sollte;***

Or. de

**Änderungsantrag 87
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg**

**Entschließungsantrag
Ziffer 9**

Entschließungsantrag

9. ist ferner der Ansicht, dass keine Möglichkeiten der Verletzung geschaffen werden sollten, und dass in bestimmten Sektoren durch die Industrie die Geschäftsmodelle überdacht werden sollten;

Geänderter Text

9. ist ferner der Ansicht, dass keine Möglichkeiten der Verletzung geschaffen werden sollten, und dass in bestimmten Sektoren durch die Industrie die Geschäftsmodelle überdacht werden sollten; ***ist darüber hinaus der Ansicht, dass ein angemessener Schutz von urheberrechtlich geschützten Werken sichergestellt werden sollte;***

Änderungsantrag 88
Victor Negrescu

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag

9. ist ferner der Ansicht, dass keine Möglichkeiten der Verletzung geschaffen werden sollten, und dass in bestimmten Sektoren durch die Industrie die Geschäftsmodelle überdacht werden sollten;

Geänderter Text

9. ist ferner der Ansicht, dass keine Möglichkeiten der Verletzung geschaffen werden sollten, und dass in bestimmten Sektoren durch die Industrie die Geschäftsmodelle überdacht werden sollten; ***empfiehlt die Anerkennung aller kulturellen Entitäten, einschließlich Autoren und Künstler durch zeitgerechte, EU-weite Anerkennung und Rechtsschutz für ihre kreative und künstlerische Arbeit, durch Exklusivrechte und die Anerkennung der Rolle von Produzenten und Herausgebern bei der Produktion und dem Inverkehrbringen von Werken und die Anerkennung der Notwendigkeit für angemessene Vergütung für alle Kategorien von Inhabern von Rechten sowohl im digitalen Umfeld als auch in der analogen Welt;***

Or. en

Änderungsantrag 89
Max Andersson

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag

9a. fordert die Kommission auf, ihre Anstrengungen zu erhöhen, erpresserischen Praktiken ein Ende zu bereiten, die von einem zu weitgefassten Schutz von vage definierten geistigen

Geänderter Text

Eigentumsrechten profitieren;

Or. en

Änderungsantrag 90

Jean-Marie Cavada

Entschließungsantrag

Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

9a. betont, dass die Rechte des geistigen Eigentums die Kreativität, Innovation und Wettbewerbsfähigkeit des Kultur- und Kreativsektors sicherstellen, und ebenso von anderen Industriesektoren, wie die Kommission in ihrer Mitteilung „Für ein Wiedererstarken der europäischen Industrie“ betonte; fordert die Kommission auf, dem Recht des geistigen Eigentums als Faktor für die Wettbewerbsfähigkeit der europäischen Industrie auch weiterhin verstärkt Rechnung zu tragen;

Or. fr

Änderungsantrag 91

Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag

Ziffer 9 b (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

9b. ist der Ansicht, dass umfassende Regelungen für die Produkthaftung der Zwischenhändler die Entwicklung neuer Geschäftsmodelle und eines kostenlosen und offenen Internets gefährden;

Or. en

Änderungsantrag 92
Daniel Buda

Entschließungsantrag
Absatz 10 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

10a. begrüßt die Entscheidung der Kommission in ihrer Mitteilung an das Europäische Parlament und den Rat vom 1. Juli 2014, genauer gesagt die Aktion 4, in der sie beabsichtigt, auf Ebene der Mitgliedstaaten bestehende Initiativen zur Verbesserung des zivilrechtlichen Immaterialgüterschutzes für KMU, insbesondere in Bezug auf geringfügige Forderungen, mit Blick auf etwaige Maßnahmen auf EU-Ebene zu prüfen und darüber Bericht zu erstatten;

Or. ro

Änderungsantrag 93
Dietmar Köster

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag

Geänderter Text

10. *begrüßt die erklärte* Absicht der Kommission, *KMU bei* der Durchsetzung *ihrer* Rechte des geistigen Eigentums *zu unterstützen, und vor allem den Bedarf der* KMU für zukünftiges Handeln der EU weiter zu prüfen;

10. *nimmt die* Absicht der Kommission *zur Kenntnis, den Bedarf* der Durchsetzung *der* Rechte des geistigen Eigentums *für* KMU für zukünftiges Handeln der EU weiter zu prüfen; *betont weiterhin, dass dies für freie Kulturschaffende ebenso gelten sollte;*

Or. de

Änderungsantrag 94
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

**Entschließungsantrag
Ziffer 10**

Entschließungsantrag

10. begrüßt die erklärte Absicht der Kommission, KMU bei der Durchsetzung ihrer Rechte des geistigen Eigentums zu unterstützen, und vor allem den Bedarf der KMU für zukünftiges Handeln der EU weiter zu prüfen;

Geänderter Text

10. begrüßt die erklärte Absicht der Kommission, KMU bei der Durchsetzung ihrer Rechte des geistigen Eigentums **durch die Verbesserung zivilrechtlicher Schadensersatzmöglichkeiten** zu unterstützen, **um einen Marktmissbrauch seitens größerer Wettbewerber besser zu bekämpfen**, und vor allem den Bedarf der KMU für zukünftiges Handeln der EU weiter zu prüfen;

Or. en

**Änderungsantrag 95
Dietmar Köster**

**Entschließungsantrag
Ziffer 11**

Entschließungsantrag

11. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass alle Maßnahmen im Hinblick auf die den KMU auferlegten Belastungen und Kosten nur beschränkte Auswirkungen haben; fordert die Kommission insbesondere auf, weiter zu prüfen, wie KMU an leistungsfähigen Kontrollsystemen teilnehmen könnten und festzustellen, welche spezifischen Maßnahmen zu diesem Zweck ergriffen werden könnten;

Geänderter Text

entfällt

Or. de

**Änderungsantrag 96
Victor Negrescu**

**Entschließungsantrag
Ziffer 11**

Entschließungsantrag

11. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass alle Maßnahmen im Hinblick auf die den KMU auferlegten Belastungen und Kosten nur beschränkte Auswirkungen haben; fordert die Kommission insbesondere auf, weiter zu prüfen, wie KMU an leistungsfähigen Kontrollsystemen teilnehmen könnten und festzustellen, welche spezifischen Maßnahmen zu diesem Zweck ergriffen werden könnten;

Geänderter Text

11. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass alle Maßnahmen im Hinblick auf die den KMU auferlegten Belastungen und Kosten nur beschränkte Auswirkungen haben; fordert die Kommission insbesondere auf, weiter zu prüfen, wie KMU an leistungsfähigen Kontrollsystemen teilnehmen könnten und festzustellen, welche spezifischen Maßnahmen zu diesem Zweck ergriffen werden könnten, ***dazu sollte ihr ein hohes Schutzniveau als Basis dienen, um einen fundierten Ansatz unter Berücksichtigung der Interessen der kleinen und mittleren Unternehmen zu entwickeln, da Rechte für das geistige Schaffen äußerst wichtig sind, und eine stabile, klare und flexible Rechtsgrundlage zu schaffen, die Investitionen und Wachstum in der Kultur- und Kreativwirtschaft fördert, während rechtliche Unklarheiten und Widersprüche beseitigt werden, die sich negativ auf das Funktionieren des Binnenmarktes zum Schaden der Verbraucher und Inhaber von Rechten auswirken;***

Or. en

**Änderungsantrag 97
Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg**

**Entschließungsantrag
Ziffer 12**

Entschließungsantrag

12. besteht auf der Notwendigkeit, bei der Ausarbeitung neuer Rechtsvorschriften KMU zu berücksichtigen, und bekräftigt, dass der Grundsatz „Vorfahrt für KMU“ jederzeit anzuwenden ist;

Geänderter Text

12. besteht auf der Notwendigkeit, bei der Ausarbeitung neuer Rechtsvorschriften KMU zu berücksichtigen, und bekräftigt, dass der Grundsatz „Vorfahrt für KMU“ jederzeit anzuwenden ist, ***insbesondere im***

Zusammenhang mit der Klärung, welche Errungenschaften patentierbare Gegenstände sein können;

Or. en

Änderungsantrag 98
Dietmar Köster

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag

12. besteht auf der Notwendigkeit, bei der Ausarbeitung neuer Rechtsvorschriften KMU zu berücksichtigen, und bekräftigt, dass der Grundsatz „Vorfahrt für KMU“ *jederzeit anzuwenden* ist;

Geänderter Text

12. besteht auf der Notwendigkeit, bei der Ausarbeitung neuer Rechtsvorschriften *für Unternehmen* KMU zu berücksichtigen, und bekräftigt, dass der Grundsatz „Vorfahrt für KMU“ *zu berücksichtigen* ist;

Or. de

Änderungsantrag 99
Kostas Chrysogonos

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag

13. betont die Bedeutung des Zugangs zur Justiz und *des Kosten-Nutzen-Verhältnisses gerichtlicher* Verfahren, *insbesondere für KMU, und fordert die Entwicklung von Mediationsdiensten und anderen alternativen Streitbeilegungsverfahren zwischen Unternehmen* im Bereich der Rechte des geistigen Eigentums;

Geänderter Text

13. betont die Bedeutung des Zugangs zur Justiz und zu *gerichtlichen* Verfahren, *um Rechtsstreitigkeiten* im Bereich der Rechte des geistigen Eigentums *beizulegen*;

Or. en

Änderungsantrag 100
Dietmar Köster

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag

13. betont die Bedeutung des Zugangs zur Justiz und des Kosten-Nutzen-Verhältnisses gerichtlicher Verfahren, insbesondere für KMU, **und fordert die Entwicklung von Mediationsdiensten und anderen alternativen Streitbeilegungsverfahren zwischen Unternehmen im Bereich der Rechte des geistigen Eigentums;**

Geänderter Text

13. betont die Bedeutung des Zugangs zur Justiz und des Kosten-Nutzen-Verhältnisses gerichtlicher Verfahren, insbesondere für KMU;

Or. de

Änderungsantrag 101
Victor Negrescu

Entschließungsantrag
Ziffer 13 a (neu)

Entschließungsantrag

13a. betont, dass Europas Kultur- und Kreativwirtschaft eine treibende Kraft für die soziale und wirtschaftliche Entwicklung Europas sowie für die Schaffung von Arbeitsplätzen in Europa ist, und erinnert gleichzeitig daran, dass ein beträchtlicher Beitrag zum wirtschaftlichen Wachstum, zur Innovation und zur Schaffung von Arbeitsplätzen in der Europäischen Union auch durch Schöpfer, Designer und Institutionen generiert wird, die sich auf Ausnahmen und Beschränkungen des Urheberrechts berufen können; betont, dass alle Gesetzesinitiativen zur Modernisierung des Urheberrechts hinsichtlich ihrer Auswirkungen auf Wachstum und Beschäftigung auf unabhängige Belege basiert sein sollten,

Geänderter Text

dies gilt insbesondere für KMU in der Kultur- und Kreativwirtschaft, den Zugang zu Wissen und Kultur, sowie ihre potenziellen Kosten und Vorteile;

Or. en

Änderungsantrag 102
Jean-Marie Cavada

Entschließungsantrag
Ziffer 13 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

13a. betont, dass es wichtig ist, die Faktoren, die entscheiden, ob KMU die Rechte des geistigen Eigentums nutzen oder nicht, regelmäßig zu untersuchen – sowohl in Bezug auf innovative KMU oder solche, die Schwierigkeiten haben, ihre Rechte auf geistiges Eigentum durchzusetzen – damit festgestellt werden kann, wo Verbesserungen angebracht sind;

Or. fr

Änderungsantrag 103
Kostas Chrysogonos, Jiří Maštálka

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag

Geänderter Text

14. *drückt seine Zufriedenheit mit der Entwicklung der Tätigkeit* der Europäischen Beobachtungsstelle *für Marken- und Produktpiraterie* als Instrument der Erhebung und des Austausches von Daten und Informationen aller Formen von Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums *aus*, und begrüßt insbesondere die unternommenen

14. *erwartet von* der Europäischen Beobachtungsstelle für *Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums*, *dass sie* als Instrument der Erhebung und des Austausches von Daten und Informationen aller Formen von Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums *funktioniert*, und begrüßt insbesondere die unternommenen

Anstrengungen und erreichten Ergebnisse, *vor allem im Hinblick auf die Strafverfolgungsdatenbank und das Instrument zur Unterstützung der Erkenntnisarbeit zur Fälschungsbekämpfung;*

Anstrengungen und *bisher* erreichten Ergebnisse; *fordert die Kommission auf, die Arbeit der Beobachtungsstelle zu überwachen, um sicherzustellen, dass ihre Berichte von hoher Qualität sind, und die Beweise konsequent verwendet, um Lösungen für die Verbesserung der Rechtsvorschriften vorzuschlagen; fordert die Kommission auf, dem Parlament in regelmäßigen Abständen darüber Bericht zu erstatten;*

Or. en

Änderungsantrag 104
Jean-Marie Cavada

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag

14. drückt seine Zufriedenheit mit der Entwicklung der Tätigkeit der Europäischen Beobachtungsstelle für *Marken- und Produktpiraterie* als Instrument der Erhebung und des Austausches von Daten und Informationen aller Formen von Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums aus, *und begrüßt insbesondere die unternommenen Anstrengungen und erreichten Ergebnisse, vor allem im Hinblick auf die Strafverfolgungsdatenbank und das Instrument zur Unterstützung der Erkenntnisarbeit zur Fälschungsbekämpfung;*

Geänderter Text

14. drückt seine Zufriedenheit mit der Entwicklung der Tätigkeit der Europäischen Beobachtungsstelle für *Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums* als *nützliche Unterstützung bei den Überlegungen der politischen Entscheidungsträger und als* Instrument der Erhebung und des Austausches von Daten und Informationen aller Formen von Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums aus;

Or. fr

Änderungsantrag 105
Jean-Marie Cavada

Entschließungsantrag
Ziffer 14 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

14a. begrüßt insbesondere die unternommenen Anstrengungen und erzielten Ergebnisse der Beobachtungsstelle, vor allem in Bezug auf die spezialisierten Studien und Instrumente wie die Ermittlungsdatenbank und die Datenbank „Anti-Counterfeiting Intelligence Support Tool“ und fordert die Mitgliedstaaten auf, diese in vollem Umfang zu nutzen;

Or. fr

**Änderungsantrag 106
Jean-Marie Cavada**

**Entschließungsantrag
Ziffer 15**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

15. fordert die Kommission auf, die von der Beobachtungsstelle gesammelten Daten und die Ergebnisse ihrer Tätigkeit zu verwenden, um Schlussfolgerungen zu ziehen und Lösungen zur Verbesserung der Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums, die von politischen Entscheidungsträgern angewendet werden können, vorzuschlagen; fordert die Kommission auf, dem Parlament in regelmäßigen Abständen darüber Bericht zu erstatten;

15. fordert die Kommission auf, die von der Beobachtungsstelle gesammelten Daten und die Ergebnisse ihrer Tätigkeit **in vollem Umfang** zu verwenden, um Schlussfolgerungen zu ziehen und Lösungen zur Verbesserung der Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums, die von politischen Entscheidungsträgern angewendet werden können, vorzuschlagen; fordert die Kommission auf, dem Parlament in regelmäßigen Abständen darüber Bericht zu erstatten;

Or. fr

**Änderungsantrag 107
Victor Negrescu**

**Entschließungsantrag
Ziffer 15 a (neu)**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

15a. betont, dass die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums zur Stimulierung von Investitionen in Innovationen, die ein Schlüsselement für das Funktionieren des Binnenmarktes sind, notwendig ist;

Or. en

Änderungsantrag 108
Enrico Gasbarra

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag

Geänderter Text

16. begrüßt die Einrichtung einer Expertengruppe der Kommission zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums, und fordert **die Kommission auf**, das Parlament **einzuladen**, Experten zu **ihren** Sitzungen zu entsenden;

16. begrüßt die Einrichtung einer Expertengruppe der Kommission zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums, und fordert, **dass** das Parlament **in höherem Maße in die Arbeit der Gruppe einbezogen wird und dass es vor allem dazu aufgefordert wird**, Experten zu Sitzungen **der Gruppe** zu entsenden;

Or. it

Änderungsantrag 109
Jean-Marie Cavada

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag

Geänderter Text

16. begrüßt die Einrichtung einer Expertengruppe der Kommission zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums, und fordert die Kommission auf, das Parlament einzuladen, Experten zu ihren Sitzungen zu entsenden;

16. begrüßt die Einrichtung einer Expertengruppe der Kommission zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums, und fordert die Kommission **und, wenn erforderlich, die Europäische Beobachtungsstelle für Verletzungen von**

Rechten des geistigen Eigentums auf, das Parlament einzuladen, Experten zu ihren Sitzungen zu entsenden;

Or. fr

Änderungsantrag 110
Jean-Marie Cavada

Entschließungsantrag
Ziffer 16 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

16a. unterstreicht den Bedarf an Zusammenarbeit und des Austauschs von Informationen zwischen allen Parteien;

Or. fr

Änderungsantrag 111
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag

Geänderter Text

17. begrüßt die Veröffentlichung des Berichts der Kommission über die Anwendung der Richtlinie zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums⁹, und stellt fest, dass wegen der verspäteten Umsetzung der Richtlinie durch einige Mitgliedstaaten in manchen Fragen nur begrenzt Schlussfolgerungen gezogen werden können; fordert die Kommission auf, weitere Analysen über die Wirkung der Richtlinie vorzulegen, insbesondere im Hinblick auf die Innovation und die Entwicklung der Informationsgesellschaft, wie dies in ihrem Artikel 18 Absatz 1 vorgesehen ist, und vom Parlament in seiner Entschließung vom 22. September 2010 gefordert wird;

17. begrüßt die Veröffentlichung des Berichts der Kommission über die Anwendung der Richtlinie zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums⁹, und stellt fest, dass wegen der verspäteten Umsetzung der Richtlinie durch einige Mitgliedstaaten in manchen Fragen nur begrenzt Schlussfolgerungen gezogen werden können; fordert die Kommission auf, weitere Analysen über die Wirkung der Richtlinie vorzulegen, insbesondere im Hinblick auf die Innovation und die Entwicklung der Informationsgesellschaft, wie dies in ihrem Artikel 18 Absatz 1 vorgesehen ist, und vom Parlament in seiner Entschließung vom 22. September 2010 gefordert wird;

erinnert jedoch daran, dass die Kommission eine Reihe von anderen Aspekten in Bezug auf die Durchsetzung von Rechten des geistigen Eigentums erkannt hat, z. B. die Rolle der Vermittler bei der Bekämpfung von Verstößen, was sich auch als wirksames Hilfsmittel bei der Missbrauchsbekämpfung erweisen könnte;

⁹ COM(2010) 779

⁹ COM(2010) 779

Or. pl

Änderungsantrag 112 **Virginie Rozière**

Entschließungsantrag **Ziffer 18**

Entschließungsantrag

18. nimmt den Bericht der Kommission zur Kenntnis, der darauf hinweist, dass die Richtlinie zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums in einigen Aspekten hinter den Anforderungen des Digitalzeitalters zurückbleibt und nicht geeignet ist, Online-Verletzungen zu bekämpfen; fordert die Kommission auf, eine detaillierte Bewertung der Grenzen des derzeitigen Rechtsrahmens im Hinblick auf Online-Tätigkeiten und gegebenenfalls Vorschläge für die Anpassung der Rechtsrahmens der EU an das Internet vorzulegen;

Geänderter Text

18. nimmt den Bericht der Kommission zur Kenntnis, der darauf hinweist, dass die Richtlinie zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums in einigen Aspekten hinter den Anforderungen des Digitalzeitalters zurückbleibt und nicht geeignet ist, Online-Verletzungen zu bekämpfen; fordert die Kommission auf, eine detaillierte Bewertung der Grenzen des derzeitigen Rechtsrahmens im Hinblick auf Online-Tätigkeiten und gegebenenfalls Vorschläge für die Anpassung der Rechtsrahmens der EU an das Internet vorzulegen; ***fordert nachdrücklich, dass eventuelle Vorschläge einer detaillierten Folgenabschätzung unterzogen werden;***

Or. fr

Änderungsantrag 113 **Enrico Gasbarra**

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag

20. bekräftigt seine Forderung nach einer umfassenden Strategie zum Schutz der Rechte des geistigen Eigentums, einschließlich eines vollständigen und leistungsfähigen Rechtsrahmens zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie, der an das Internet angepasst ist;

Geänderter Text

20. bekräftigt seine Forderung nach einer umfassenden Strategie zum Schutz der Rechte des geistigen Eigentums, einschließlich eines vollständigen und leistungsfähigen Rechtsrahmens zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie, der an das Internet angepasst ist, ***unter voller Achtung der grundlegenden Garantien und des Datenschutzes***;

Or. it

Änderungsantrag 114
Angel Dzhambazki

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag

20. bekräftigt seine Forderung nach einer umfassenden Strategie zum Schutz der Rechte des geistigen Eigentums, einschließlich eines vollständigen und leistungsfähigen Rechtsrahmens zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie, der an das Internet angepasst ist;

Geänderter Text

20. bekräftigt seine Forderung nach einer umfassenden Strategie zum Schutz der Rechte des geistigen Eigentums, einschließlich eines vollständigen und leistungsfähigen Rechtsrahmens zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie, der an das Internet angepasst ist; ***fordert die Kommission auf, die Reforminitiative zu den Rechten des geistigen Eigentums und dem Urheberrecht im Hinblick auf Richtlinie 2001/29 /EG mit einem besonderen Augenmerk auf Territorialität, Lizenzierung und digitalen Kontext zu berücksichtigen***;

Or. en

Änderungsantrag 115
Sajjad Karim

**Entschließungsantrag
Ziffer 20**

Entschließungsantrag

20. bekräftigt seine Forderung nach einer umfassenden Strategie zum Schutz der Rechte des geistigen Eigentums, einschließlich eines vollständigen und leistungsfähigen Rechtsrahmens zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie, der an das Internet angepasst ist;

Geänderter Text

20. bekräftigt seine Forderung nach einer umfassenden Strategie zum Schutz der Rechte des geistigen Eigentums, einschließlich eines vollständigen und leistungsfähigen Rechtsrahmens zur Bekämpfung von **Verletzungen von Rechten des geistigen Eigentums**, der an das Internet angepasst ist;

Or. en

**Änderungsantrag 116
Dietmar Köster**

**Entschließungsantrag
Ziffer 20**

Entschließungsantrag

20. bekräftigt seine Forderung nach einer **umfassenden** Strategie zum Schutz der Rechte des geistigen Eigentums, einschließlich eines **vollständigen und leistungsfähigen** Rechtsrahmens zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie, der an das Internet angepasst ist;

Geänderter Text

20. bekräftigt seine Forderung nach einer Strategie zum Schutz der Rechte des geistigen Eigentums, einschließlich eines Rechtsrahmens zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie, der an das Internet angepasst ist;

Or. de

**Änderungsantrag 117
Daniel Buda**

**Entschließungsantrag
Absatz 20**

Entschließungsantrag

20. bekräftigt seine Forderung nach einer umfassenden Strategie zum Schutz der

Geänderter Text

20. bekräftigt seine Forderung nach einer umfassenden Strategie zum Schutz der

Rechte des geistigen Eigentums, einschließlich eines vollständigen und leistungsfähigen Rechtsrahmens zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie, der an das Internet angepasst ist;

Rechte des geistigen Eigentums, einschließlich eines vollständigen und leistungsfähigen Rechtsrahmens zur Bekämpfung von Nachahmungen und Produktpiraterie, der an das Internet angepasst ist; ***der rechtliche Schutz der neuen Kreationen ist unbedingt erforderlich, da dieser die Investitionen fördert und zu weiteren Innovationen führt.***

Or. ro

Änderungsantrag 118
Jiří Maštálka

Entschließungsantrag
Ziffer 20 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

20a. betont, dass die Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums verhältnismäßig sein und die Grundrechte und Freiheiten des Benutzers respektieren sollten, wie zum Beispiel das Recht auf die Unschuldsvermutung, das Recht auf ein faires Verfahren, die Vertraulichkeit des Wortes und das etwaige Einschränkungen in Bezug auf Benutzerrechte gesetzlich vorgesehen sein müssen;

Or. en

Änderungsantrag 119
Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag

Geänderter Text

21. betont erneut die wichtige Rolle des Zollwesens und der internationalen Kooperation im Kampf gegen

21. betont erneut, ***dass*** die wichtige Rolle des Zollwesens und der internationalen Kooperation im Kampf gegen

Verletzungen der Rechte des geistigen Eigentums im grenzüberschreitenden Handel;

Verletzungen der Rechte des geistigen Eigentums im grenzüberschreitenden Handel **nicht die globalen Ziele hinsichtlich der öffentlichen Gesundheit und des Handels mit generischen Medikamenten untergraben darf**;

Or. en

Änderungsantrag 120
Constance Le Grip

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag

21. betont erneut die wichtige Rolle des Zollwesens und der internationalen Kooperation im Kampf gegen Verletzungen der Rechte des geistigen Eigentums im grenzüberschreitenden Handel;

Geänderter Text

betont erneut die wichtige Rolle des Zollwesens und der internationalen Kooperation im Kampf gegen Verletzungen der Rechte des geistigen Eigentums im grenzüberschreitenden Handel **und unterstreicht die Notwendigkeit, das Zollwesen zu unterstützen und die Arbeit zwischen den Zollbehörden zu erleichtern, insbesondere damit durch diese Arbeit die Einführung einer effektiven Kontrolle der Durchfuhr von Gütern in der EU ermöglicht wird**;

Or. fr

Änderungsantrag 121
Victor Negrescu

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag

21. betont erneut die wichtige Rolle des Zollwesens und der internationalen Kooperation im Kampf gegen Verletzungen der Rechte des geistigen Eigentums im grenzüberschreitenden

Geänderter Text

21. betont erneut die wichtige Rolle des Zollwesens und der internationalen Kooperation im Kampf gegen Verletzungen der Rechte des geistigen Eigentums im grenzüberschreitenden

Handel;

Handel **und fordert den EU-Gesetzgeber auf, die Ausnahme für Zitate im Licht ihrer Bedeutung für den grenzüberschreitenden Wissensaustausch genau zu benennen;**

Or. en

Änderungsantrag 122
Angel Dzhambazki, Sajjad Karim

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag

23. fordert **die Kommission auf, weiter die verbliebenen**, im Kontext der Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums **durch die Zollbehörden aufgeworfenen Probleme zu prüfen**, etwa im Hinblick auf Lagerung und Vernichtung schutzrechtswidriger Waren;

Geänderter Text

23. fordert **hinsichtlich der Probleme**, die **durch die Zollbehörden** im Kontext der Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums etwa im Hinblick auf Lagerung und Vernichtung schutzrechtswidriger Waren aufgeworfen worden sind, **Verbesserungen bei der Marktüberwachung, dem Risikomanagement und dem Informationsaustausch zwischen Zollbehörden;**

Or. en

Änderungsantrag 123
Angel Dzhambazki

Entschließungsantrag
Ziffer 23 a (neu)

Entschließungsantrag

23a. fordert die Kommission auf, zu erwägen, den Haushaltsüberschuss des HABM oder einen wesentlichen Teil davon für die Unterstützung von Ausbildungsinitiativen für nationale Zollbehörden einzusetzen, um die Mechanismen für die Durchsetzung der

Rechte des geistigen Eigentums zu stärken und zu verbessern;

Or. en

Änderungsantrag 124
Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud

Entschließungsantrag
Ziffer 24 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

24a. unterstreicht, wie wichtig eine enge Zusammenarbeit, der Austausch von Informationen, eine entsprechende Ausbildung der Zollbehörden, die Überwachung der Märkte und der Gerichtsbehörden ist;

Or. fr